

## Nájomná zmluva

uzavretá v zmysle ust. § 685 a nasl. Občianskeho zákonníka

medzi účastníkmi:

Obec Chotín  
sídlo: 946 31 Chotín č. 486  
IČO: 306 461  
zast.: Ing. František Magyari - starosta

na strane jednej ako prenajímateľ (ďalej len „prenajímateľ“)

a

Meno a priezvisko: ZOLTÁN LUCZA  
Rodné priezvisko: Lucza  
Trvale bytom: 946 31 Chotín č. 543

a

Meno a priezvisko: ENIKŐ LUCZA  
Rodné priezvisko: Szabóová

Trvale bytom: 946 31 Chotín č. 543

na strane druhej ako nájomcovia (ďalej len „nájomcovia“)

takto:

### Článok I. Predmet nájmu

1. Prenajímateľ je vlastníkom nehnuteľnosti zapísanej u Správy katastra Komárno pre obec a katastrálne územie Chotín na Liste vlastníctva č. 989 ako
  - byt č. 4 na I poschodí obytného domu so súp. č. 543 v Chotíne, vedeného ako stavba na parc. č. 4512/26, v celosti
2. Celková výmera podlahovej plochy bytu je 69,89 m<sup>2</sup> a pozostáva z nasledovných miestností:
  - predsieň .....5,75 m<sup>2</sup>
  - obývací izba ..... 20,25 m<sup>2</sup>
  - kuchyňa .....6,00 m<sup>2</sup>
  - komunikácia .....4,05 m<sup>2</sup>
  - kúpeľňa .....5,12 m<sup>2</sup>
  - izba .....12,74 m<sup>2</sup>
  - izba .....11,81 m<sup>2</sup>
  - komora .....2,49 m<sup>2</sup>
  - WC .....1,68 m<sup>2</sup>.

### Článok II. Predmet zmluvy a účel nájmu

1. Prenajímateľ prenecháva nájomcom predmet nájmu do užívania na účely bývania.
2. Spolu s nájomcami majú právo predmet nájmu užívať osoby žijúce s nimi v spoločnej domácnosti a uvedené v Evidenčnom liste pre výpočet nájomného a služieb, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Kvalita, vybavenie, charakteristika predmetu nájmu, stav predmetu nájmu v akom títo nájomcovia preberajú a služby spojené s užívaním predmetu nájmu sú bližšie špecifikované v

Evidenčnom liste pre výpočet nájomného a služieb a v Protokole o odovzdaní a prevzatí bytu, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

### Článok III. Doba nájmu

1. Nájom sa uzatvára od 12.09.2020 na dobu určitú: 3 roky.
2. Doba nájmu môže byť predĺžená o 3 roky rozhodnutím Obecného zastupiteľstva Obce Chotín. Ak nájomcovia ako aj osoby, ktoré s nimi bývajú v byte si riadne plnia povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, nenarušujú pokojné bývanie ostatných nájomcov, neohrozujú bezpečnosť, neporušujú dobré mravy v obytnom dome, nepoškodzujú byt, jeho príslušenstvo, spoločné priestory a spoločné zariadenia v dome, majú nájomcovia právo na predĺženie doby nájmu o ďalšie 3 roky. O možnosti opakovaného uzavretia nájomnej zmluvy bude obec informovať nájomcu minimálne tri mesiace pred dohodnutým termínom skončenia nájmu nájomného bytu.
3. Nájomcovia vstupujú do užívania predmetu nájmu uvedeného v článku I. tejto zmluvy dňom účinnosti tejto zmluvy, tj. 12.09.2020.

### Článok IV. Nájomné a úhrada za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu

1. Dňom vzniku nájmu sú nájomcovia povinní platiť prenajímateľovi nájomné vo výške 125,20 EUR (slovom: stodvadsaťpäť eur dvadsať centov) mesačne.
2. Nájomcovia sú ďalej povinní platiť prenajímateľovi úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu v celkovej výške 34,- EUR mesačne, ktorá pozostáva z fondu opráv, úhrad nákladov na dodávku studenej vody, osvetlenie spoločných priestorov v dome. Podrobný rozpis jednotlivých zložiek úhrady za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu obsahuje Evidenčný list pre výpočet nájomného a služieb, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Nájomné a úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu sú nájomcovia povinní uhrádzať mesačne vopred, vždy do 15. dňa predchádzajúceho mesiaca a to bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa SK97 5600 0000 0038 0105 1012, vedený v PRIMA Banke.
4. Nájomné a úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu za 1. mesiac nájmu sú nájomcovia povinní uhradiť pri podpísaní tejto zmluvy.
5. Úhrada za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu je zálohová. Vyúčtovanie voči skutočným nákladom sa vykoná jedenkrát ročne, a to po ukončení zúčtovacieho obdobia, ktorým je kalendárny rok, do 31.3. nasledujúceho kalendárneho roka po období, keď sa nájomný vzťah uzatvoril.
6. Nájomcovia sú povinní uhradiť prípadný nedoplatok zistený pri vyúčtovaní záloh a skutočných nákladov za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu do 15 dní od doručenia vyúčtovania.
7. Ak nájomcovia nezaplatia nájomné alebo úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu do 5 dní po jej splatnosti, sú povinní zaplatiť prenajímateľovi poplatok z omeškania v zmysle § 4 nariadenia vlády č. 87/1995 Z.z.
8. V prípade zmeny rozhodujúcich skutočností pre určenie výšky nájomného prenajímateľ má právo zmeniť výšku nájomného.
9. Prenajímateľ je oprávnený zmeniť výšku mesačných zálohových platieb za plnenia spojené s užívaním predmetu nájmu v prípade, ak dôjde k zmene podmienok pre tvorbu nákladov za služby v cenových predpisoch, v rozsahu poskytovaných služieb, vybaveniu bytu novými

predmetmi alebo k zvýšeniu poplatkov zo strany jednotlivých poskytovateľov služieb uskutočnenej v súlade s cenovými predpismi.

10. Zmenu výšky nájomného alebo zálohových platieb za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu je prenajímateľ oprávnený meniť od 1. kalendárneho mesiaca nasledujúceho po skutočnosti, ktorá dáva právo prenajímateľovi tieto zmeny vykonať.
11. V prípade zmeny výšky nájomného alebo zálohových platieb za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu táto zmena bude prenajímateľom zachytená v Evidenčnom liste pre výpočet nájomného a služieb.
12. Prevádzkové náklady za spotrebu elektrickej energie (okrem elektrickej energie na osvetlenie spoločných priestorov) a plynu sú nájomcovia povinní uhrádzať priamo dodávateľovi.
13. Plnenie súvisiace za poskytované služby na bývanie tvorí podľa zákona č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a sociálnom bývaní v zmysle §18 ods. 2 Fond prevádzky, údržby a opráv bytu.

#### Článok V. Finančná zábezpeka

1. Nájomcovia pred podpísaním tejto zmluvy zložili na účet prenajímateľa SK97 5600 0000 0038 0105 1012, vedený v PRIMA Banke finančnú zábezpeku za užívanie predmetu nájmu vo výške šesťmesačného nájomného, t.j. sumu 751,20 EUR (slovom: sedemstopäťdesiatjeden eur dvadsať centov).
2. Finančná zábezpeka bude slúžiť na zabezpečenie splácania nájomného, úhrady za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu a nákladov za prípadné poškodenie predmetu nájmu zo strany nájomcov a osôb, ktoré žijú s nájomcami v spoločnej domácnosti. V prípade ak počas doby nájmu vznikne dôvod na použitie finančnej zábezpeky, nájomcovia sú povinní zložiť finančnú záruku v pôvodnej výške, resp. doplniť rozdiel do pôvodnej výšky najneskoršie do 30 dní od použitia tejto finančnej zábezpeky. Ak nájomcovia nespĺnia túto povinnosť, je to dôvod na nepredĺženie doby nájmu.
3. V prípade, ak počas doby nájmu nevznikne dôvod na použitie finančnej zábezpeky na splácanie nájomného, úhrady za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu a nákladov za prípadné poškodenie predmetu nájmu, po skončení nájmu prenajímateľ finančnú zábezpeku v plnej výške vráti nájomcom, a to do 30 dní odo dňa skončenia nájmu.
4. V prípade, ak počas doby nájmu vznikne dôvod na použitie finančnej zábezpeky na splácanie nájomného, úhrady za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu a nákladov za prípadné poškodenie predmetu nájmu, po skončení nájmu prenajímateľ vráti nájomcom finančnú zábezpeku v zostávajúcej výške do 30 dní odo dňa skončenia nájmu.

#### Článok VI. Práva a povinnosti prenajímateľa

1. Prenajímateľ sa zaväzuje odovzdať nájomcom predmet nájmu v riadnom stave prispôsobenom na bývanie a zabezpečiť im nerušený výkon práv spojených s jeho užívaním. Prílohou tejto zmluvy je Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu nájomcami s opísaním stavu predmetu nájmu pri jeho prevzatí.
2. Prenajímateľ má počas platnosti tejto zmluvy právo na nájomné a na úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu podľa článku IV. tejto zmluvy ako aj na finančnú zábezpeku podľa článku V. tejto zmluvy.
3. Prenajímateľ a ním poverené osoby (najmä správca obytného domu) sú oprávnení požadovať prístup k predmetu nájmu za účelom vykonania kontroly, či nájomca predmet nájmu užíva riadne

a či riadne požíva plnenia, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu, ako aj za účelom vykonania opráv, ktoré znáša prenajímateľ a nájomcovia sú povinní tento prístup prenajímateľom a ním povereným osobám umožniť.

4. Prenajímateľ je povinný oboznámiť nájomcov so skutočným a právnym stavom predmetu nájmu, ako aj so všetkými zmenami skutočného a právneho stavu predmetu nájmu.

#### Článok VII.

#### Práva a povinnosti nájomcu

1. Nájomcovia a osoby, ktoré žijú s nájomcami v spoločnej domácnosti a sú uvedené v Evidenčnom liste pre výpočet nájomného a služieb majú právo užívať predmet nájmu, spoločné časti a spoločné zariadenia domu ako aj požívať plnenia, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu.
2. Nájomcovia sú povinní užívať predmet nájmu: byt označený v článku I. tejto zmluvy, spoločné časti a spoločné zariadenia domu riadne a riadne požívať plnenia, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu. Nájomcovia sú povinní dodržiavať domový poriadok, s ktorým boli riadne oboznámení pri podpise tejto zmluvy a vykonávať svoje práva tak, aby nerušili ostatných nájomcov.
3. Nájomcovia sú povinní počnúc účinnosťou tejto zmluvy platiť prenajímateľovi nájomné a úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu v súlade s článkom IV. tejto zmluvy ako aj finančnú zábezpeku v súlade s článkom V. tejto zmluvy.
4. Nájomcovia nie sú oprávnení dať predmet nájmu ani jeho časť do podnájmu tretej osoby, uskutočniť výmenu bytu, prijať ďalšie osoby do predmetu nájmu alebo vykonávať podnikateľskú činnosť v predmete nájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.
5. Prihlásiť sa na trvalý pobyt do predmetu nájmu môžu nájomcovia a ich deti žijúce s nimi v spoločnej domácnosti.
6. Nájomcovia sú povinní vykonávať všetky drobné opravy v predmete nájmu súvisiace s jeho užívaním, a hradiť náklady spojené s bežnou údržbou. Pojem drobných opráv a nákladov spojených s bežnou údržbou predmetu nájmu sa na účely tejto zmluvy vykladá v súlade s ustanoveniami nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z.
7. Ak sa nájomcovia nepostarajú o včasné vykonanie drobných opráv a bežnú údržbu bytu, má prenajímateľ právo tak urobiť po predchádzajúcom upozornení nájomcov na svoje náklady sám a požadovať od nájomcov náhradu.
8. Nájomcovia sú povinní odstrániť závady a poškodenia, ktoré v predmete nájmu, v inom byte alebo na spoločných častiach a spoločných zariadeniach obytného domu spôsobili sami alebo tí, ktorí s nimi bývajú. Ak sa tak nestane, má prenajímateľ právo po predchádzajúcom upozornení nájomcov na svoje náklady sám odstrániť závady a poškodenia a požadovať od nich náhradu.
9. Nájomcovia nie sú oprávnení vykonávať v predmete nájmu podstatné zmeny a stavebné úpravy (ďalej len „úprava“) bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa, a to ani na vlastné náklady. Vykonanie úprav v predmete nájmu bez súhlasu prenajímateľa je dôvodom na nepredĺženie doby nájmu.
10. Nájomcovia sú povinní bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu tých opráv v predmete nájmu, ktoré má znášať prenajímateľ a umožniť ich vykonanie; inak zodpovedajú za škodu, ktorá vznikla nesplnením tejto povinnosti.
11. Nájomcovia sú povinní oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu všetky zmeny v počte

osôb, alebo iné skutočnosti ovplyvňujúce výšku mesačných záloh za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu.

12. Nájomcovia berú na vedomie, že škodu spôsobenú na spoločných častiach a spoločných zariadeniach obytného domu zodpovedajú v rovnakom pomere spolu s ostatnými nájomcami obytného domu s výnimkou prípadov, kedy sa preukáže zavinenie konkrétnej osoby.

13. Nájomcovia sú povinní vykonávať spolu s nájomcami ostatných bytov v obytnom dome upratovanie spoločných častí a spoločných zariadení obytného domu a všetky práce spojené s bežnou starostlivosťou o príslušné pozemky k obytnému domu.

#### Článok VIII. Skončenie nájmu

1. Nájom sa skončí v súlade:

- uplynutím doby v zmysle článku III. tejto zmluvy,
- písomnou dohodou medzi prenajímateľom a nájomcami,
- výpoveďou, ktorá musí byť písomná a musí byť doručená druhej strane.

2. Ak bola daná písomná výpoveď, skončí sa nájom uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.

3. Nájomcovia môžu túto zmluvu vypovedať z akéhokoľvek dôvodu alebo aj bez udania dôvodu.

4. Prenajímateľ môže túto zmluvu vypovedať so súhlasom Obecného zastupiteľstva Obce Chotín z dôvodov uvedených v ustanovení § 711 ods. 1 písm. c), d) a g) Občianskeho zákonníka, a to v prípade, ak:

- nájomca alebo ten, kto je členom jeho domácnosti hrubo poškodzuje prenajatý byt, jeho príslušenstvo, spoločné priestory alebo spoločné zariadenia v dome alebo sústavne narušuje pokojné bývanie ostatných nájomcov a lebo vlastníkov bytov, ohrozuje bezpečnosť alebo porušuje dobré mravy v dome,
- ak nájomca hrubo porušil svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že nezaplatil nájomné alebo úhradu za plnenia poskytované s užívaním predmetu nájmu za dlhší čas ako 3 mesiace,
- nájomca využíva byt bez súhlasu prenajímateľa na iné účely ako na bývanie.

Dôvod výpovede sa musí vo výpovedi skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom, inak je výpoveď neplatná.

5. Po skončení nájmu nájomcovia sú povinní predmet nájmu vypratať a odovzdať prenajímateľovi v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. V opačnom prípade sú nájomcovia povinní prenajímateľovi uhradiť náklady vynaložené na opravy a práce súvisiace s uvedením predmetu nájmu do pôvodného stavu s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. O odovzdaní predmetu nájmu prenajímateľovi sa spíše protokol. Ak sa nájomcovia ku dňu ukončenia nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy predmet nájmu nevypratajú, prenajímateľ zabezpečí vypratanie predmetu nájmu na náklady nájomcov.

6. Nájomcovia berú na vedomie, že po uplynutí doby, na ktorú bol nájom dojednaný, nemajú právo na náhradný byt, náhradné ubytovanie ani prístrešie (ďalej len „bytové náhrady“). Rovnako nemajú právo na bytovú náhradu, ak nájom bytu skončil výpoveďou prenajímateľa z dôvodov uvedených v bode 4. tohto článku.

#### Článok IX.

## Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva bola uzavretá v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Obce Chotín č. 3/2017 o podmienkach pridelovania bytov vo vlastníctve Obce Chotín.
2. Otázky neupravené v tejto zmluve sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať len písomne so súhlasom oboch zmluvných strán vo forme očíslovaných dodatkov k zmluve.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania.
6. Nájomcovia podpísaním tejto zmluvy na základe ustanovenia zákona č. 136/2014 Z.z. o ochrane osobných údajov a doplnení niektorých zákonov vyjadrujú svoj súhlas so spracovaním svojich osobných údajov prenajímateľom na účely súvisiace s nájomným vzťahom podľa tejto zmluvy a to v rozsahu osobných údajov, ktoré sa nachádzajú v záhlaví tejto zmluvy a v Evidenčnom liste pre výpočet nájomného a služieb. Doba platnosti tohto súhlasu je totožná s trvaním nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy, pričom odvolanie tohto súhlasu počas trvania nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy nie je možné.
7. Zmluvné strany, plne spôsobilí k právnym úkonom prehlasujú, že táto zmluva obsahuje prejav ich slobodnej, vážnej a určitej vôle, že ju neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a po prečítaní a oboznámení sa s jej obsahom ju na znak súhlasu týmto aj podpisujú.

V Chotíne dňa 10.09.2020.

Prenajímateľ:  
Obec Chotín  
Ing. František Magyari, starosta.....

V Chotíne dňa 10.09.2020.

Nájomcovia:

Zoltán Lucza .....

Enikő Lucza .....